



PROVINCIA AUTONOMA DE BALSAN - SÜDTIROL

Vizepresident dla Provinzia, Assessor por la Formaziun y la Cultura Ladina, les Infraströtöres y la Mobilité

Bozen / Bolzano / Bulsan, 20.01.2020

Bearbeitet von / redatto da / scrit da:

38.1/NM/SK

Ai Consiglieri provinciali del Gruppo Verde  
Riccardo dello Sbarba  
Brigitte Foppa  
Hanspeter Staffler

Zur Kenntnis: An den  
Präsidenten des Südtiroler Landtages  
Josef Nogglner

**Interrogazione n. 434/2019 – La Provincia ha finanziato o finanzia “trasferimenti low cost” verso aeroporti di altre province?**

In riferimento alla Vs interrogazione si comunica quanto segue.

1. Il combinato disposto degli articoli 2 e 29 della legge provinciale 23 novembre 2015, n. 15 prevede la possibilità per la Provincia di partecipare al finanziamento di servizi di linea integrativi, nella misura del 50 per cento dei costi netti del servizio. L'articolo 2, comma 3, lettera f) LP n. 15/2015 definisce tra i servizi di linea integrativi anche i servizi di collegamento aeroportuale. Nonostante la possibilità prevista dalla norma, finora la Provincia non ha ricevuto richieste di finanziamento per servizi di collegamento aeroportuale. L'IDM dal 2006 al 2011 ha sostenuto alcuni servizi di collegamento aeroportuale limitatamente alla comunicazione per ottimizzare il collegamento della destinazione Alto Adige con gli aeroporti circostanti.
2. Ai fini dell'obiettivo di IDM di cui al punto 1, per il periodo 01.10.2006-30.09.2009 e 01.10.2009-30.09.2012 l'IDM ha stipulato contratti con Alivision Transport S.c.a.r.l. avente ad oggetto la creazione, promozione, e gestione di servizi di collegamento aeroportuale per ottimizzare il collegamento della destinazione Alto Adige con gli aeroporti circostanti e per facilitare l'accessibilità dell'Alto Adige ai passeggeri low cost.

La IDM ha contabilizzato le fatture in arrivo da Terravison/Alivision con i seguenti importi:

2006: € 23.760,00  
2007: € 241.491,50  
2008: € 75.360,00  
2009: € 46.840,00  
2010: € 9.360,00  
2011: € 70.872,50  
2012: € 70.930,00

I transfer promossi d'inverno erano i seguenti:

2006/2007

› Transfer 1: Bergamo-Brescia-Bolzano-Val Gardena



## PROVINCIA AUTONOMA DE BALSAN - SÜDTIROL

Vizepresident dla Provinzia, Assessor por la Formaziun y la Cultura Ladina, les Infraströtöres y la Mobilité

› Transfer 2: Treviso-Cortina-Dobbiaco

2007/2008

- › Transfer 1: Bergamo-Verona-Bolzano-Val Gardena. Collegamenti per Alta Badia, Merano, Obereggen, Alpe di Siusi
- › Transfer 2: Venezia-Treviso-Cortina-Dobbiaco-Brunico
- › Transfer 3: Innsbruck-Bressanone-Brunico

2008/2009

- › Transfer 1: Bergamo-Verona-Bolzano-Val Gardena. Collegamenti per Alta Badia, Merano, Alpe di Siusi
- › Transfer 2: Venezia-Treviso-Cortina-Dobbiaco-Brunico

2009/2010

- › Transfer 1: Bergamo-Verona-Bolzano-Val Gardena. Collegamento per Alta Badia.
- › Transfer 2: Venezia-Treviso-Cortina-Dobbiaco-Brunico
- › Transfer 3: Innsbruck-Varna-Chiusa-Val Gardena

2010/2011

- › Transfer 1 - Aeroporto Bergamo–Aeroporto Verona-Bolzano-Val Gardena
- › Transfer 2 – Innsbruck- Varna – Val Gardena o Val Pusteria

I transfer promossi d'estate erano i seguenti:

2007

- › Transfer 1: Bergamo-Brescia-Bolzano-Val Gardena oppure Bergamo-Brescia-Bolzano-Merano ›
- Transfer 2: Treviso-Cortina-Dobbiaco oppure Venezia-Treviso-Cortina-Dobbiaco-Brunico

2008, 2009, 2010

- › Transfer 1: Bergamo-Verona-Bolzano-Val Gardena oppure Bergamo-Verona-Bolzano-Merano  
Collegamento Bolzano-Merano
- › Transfer 2: Venezia-Treviso-Cortina-Dobbiaco-Brunico

2011

- › Transfer 1 - Bergamo–Verona-Bolzano-Val Gardena oppure Bergamo-Verona-Bolzano-Merano
- › Transfer 2 - Innsbruck-Varna-Val Gardena oppure collegamento da Varna in Val Pusteria/Brunico

Il numero di passeggeri è aumentato costantemente dall'inizio dei trasferimenti, con la maggior parte dei biglietti di andata e ritorno venduti durante la stagione invernale. I biglietti di sola andata hanno dominato la stagione estiva. Questo si spiega anche con il fatto che molti altoatesini hanno utilizzato i bus navetta per recarsi all'aeroporto di partenza per i loro viaggi di vacanza. Nella stagione invernale 2006/07 sono stati registrati complessivamente 2.930 viaggi, mentre per la stagione invernale 2009/10 era già di 4.720 viaggi; ciò corrisponde ad un aumento del 61%. C'è stato anche un continuo aumento in estate, anche se i numeri sono più bassi. Nell'estate 2009 sono stati registrati circa 850 viaggi. Negli anni 2010 e 2011 i passeggeri sono stati rispettivamente 3.583 e 4.223.



PROVINCIA AUTONOMA DE BALSAN - SÜDTIROL

Vizepresidënt dla Provinzia, Assessor por la Formaziun y la Cultura Ladina, les Infrastrotöres y la Mobilité

3. vedasi risposta n. 1

4. vedasi risposta n. 1

Cordiali saluti

L'Assessore

Daniel Alfreider

(firmato digitalmente)